

Eitt ljós á gøtu míni

v/Karl N. Hansen

Samgrógvinn við Kristus

Ti at eru vit vorðin samgrógvinn við hann í líkingini við deyða hansara, tá skulu vit eisini verða tað í líkingini við uppreisn hansara.

Róm. 6, 5.

Um deyðan talar Paulus. Og um uppreisnina. Eisini um dýpin. — Í dýpinum fáa vit felags lagnu við Kristus, verða eitt við hann, eru óskiljandi frá honum, bæði tá ið vit doyggja, og tá ið vit rísa upp frá deyða.

Tá ið allir okkara tankar og allar okkara fyrmyndir eru farin í sor, stendur ein eftir — Kristus, Kristus einsamallur. Niður í dýpsins vatn hvarv mín skuld. Til hansara eri eg doyptur. Til hansara eri eg risin upp at liva saman við her, tá ið eg kom upp úr aftur dýpsins vatni. Og til hansara skal eg rísa upp — til ævigt at liva við honum.

Luther sigur: «Við himmalsins portur einaferð mæti eg Mósesi, og hann sigur strangt: Hevur tú hildið mína lóg? — Tá svari eg: Ja, eg kenni tína lóg. Hon hevur jagstrað og rætt meg, so eg at enda ikki visti onnur ráð enn at flyggja til Kristus. Har fann eg lógina uppfyllta. — Og Móses svarar: Tú hevur skilt mína lóg rætt. Hon leiðir til Kristus. Og — millum okkum sagt — sjálvur eri eg komin higar á sama hátt!»

Guds sterka, stranga lóg vendir okkum aftur — soleiðis skal tað vera. Men Kristus vendir lógini aftur — soleiðis er tað.

Men Guds-gávan í dýps-vatninum kann leka burtur úr einum mannalívi. Her kunna vit nevna tveir hættir, hvussu hetta kann henda.

Annar er, hvar ein ikki semist við tann, ein er komin til ilnar við — hvør av þortunum tað so var, sum birti klandrið í. Av røttum sigur Augustin: — «Hevur onkur gjørt sær ilt, so skunda sær at fyrigeva honum, so at ikki tvey ill menniskju verða burtur úr tí.»

Hin er, har Guds góðska gerst húsvill. Tað er, tá ið tú semist við tína synd í staðin fyrri at semjast við Gud. Har hvar eg semjast við mín egna ónda vilja í staðin fyrri at leita eftir friðinum í Guds góða vilja.

Harri — takk, at tú aldri sjálvur vilt skera okkum frá sær! Lat okkum altíð vera grógv-in saman við teg.

Lýsið í sosialinum



Gudstænastur í fœstuingangni

Havnar kirkja: Inge Tranholm-Mikkelsen, altargongd.
Talvan gongur fyrri Ytrimiðsion.
Vesturkirkjan: Kjørtan Mørkøre
Hestur: Hogni Poulsen
Kaldbak: Axel Tørgård
Kvívík: Marjun Bæk kl. 12.00
Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 12.00
Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd
Eiði: Emil Olsen kl. 11.00, altargongd. Skála streingjakór syngur
Sjóvar kirkja: Peter Petersen kl. 12.00
Elduvík: Torkil Beder, altargongd
Nes: Jákup Kass kl. 11.00
Klaksvík: Elsa Funding
Svíney: Jógván Johansen kl. 12.00
Miðvágur: David Johannesen kl. 12.00
Skúvoy: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Tvaroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, barnagudstænasta.
Talvan gongur fyrri sunnudagsskúlan
Leiti: Bjarni Bæk kl. 12.00, altargongd

Í Sandavágs kirkju gongur talvan til frama fyrri kirkjuna

DMS-ringurin

Fundur við Inge Tranholm Mikkelsen, presti, í dag kl. 17.00.

KFUM og KFUK

Sunnukvældið kl. 20.30 verður í KFUK almennur fundur við Inge Tranholm Mikkelsen, presti.

Samkoma teirra eldru

verður í KFUK mánadagin kl. 15.00: pottasláing.



Norea
Radio
Danmark

Millumbylgju 1467 kHz
kl. 19.30—19.45.

Norskar sendingar eru á
stuttbylgju. 31 metra-bandinum
hvønn dag kl. 8.00.

Mánadagin: «Hvad gavner det at vinde...?»

Temasending hjá Jens Erik Rasmussen. Týsdagin 24. mars sendir Norea Radio Danmark fyrri seinastu ferð á millumbylgju 1467 kHz. Orsøkin er vánalig figgjarstøða. Samstundis eru komnar nógvar kristnar útvarpsstöðir í Danmark og tær hava sjálvandi ávirkað lurtaratalið hjá Norea. Hesar senda á FM og hoyrast betur enn sendingarnar hjá Norea á MB. Men lurtararnir hjá Norea Radio Danmark verða ikki heilt sleptir upp á fjall. Frá 1. apríl ber til at lána bond við andaktum. Samstarv er eisini byrjað við lokalar útvarpsstöðir, sum fáa sendingar frá Norea. Og annað virksemi hjá Norea heldur fram óskert, eitt nú ytrimiðsarbæið. Norea sendir á stuttbylgju til Rumænía, Etiópía og Kína.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Alvar av Kák, tlf. 125 57, leygar-
dag og Solvi W. Olsen, tlf. 166 11, sunnudag.
Eysturoy: Pól Johs. i Horni, tlf. 44 038, leygar-
dag og Pól Olsen, tlf. 47 010, sunnudag.
Norðuroyggar: Ólavur Gaard, tlf. 5 69 00.

Vágar: Tlf. 32 413

Suðuroy (norður): Tlf. 71 560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73 030.

Tannlæknavakt, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst
í dag og í morgin kl.
13.00—14.00.
Tlf. 145 44.



At finna útav

Eingin ivast í, at hesi orðini, at finna útav, eru beinleiðis tikin úr donskum máli og umsett orð fyrri orð, men tað verður ikki føroyskt at siga soleiðis.

Vit hoyra so ofta tikið til: «Eg finni ikki út av tí.» Tá stendur fast. Eingin glotti er at hóma.

Tá ið skúlanæmingar sita og gera sín skúlasetning, tá siga teir ofta: «Eg finni ikki út av hesum.» Hvussu skuldu teir so sagt?

Rokna teir, og tað stendur fast, so duga teir ikki at rokna stykkið. Tað kann vera, at teir duga ikki at skriva stílin. Teir duga ikki at umseta. Teir duga ikki at svara spurningum.

Í einum broti stóð beinleiðis skrivað: Stjørnufroðingar hava roynt at finna út av mannalagnum eftir stjørnunum.

Skuldu vit hugsað á føroyskum, so høvdu vit sagt: Stjørnufroðingar hava roynt at lesa mannalagnur í stjørnunum, ella týða mannalagnur í stjørnunum.

Ein drongur stóð við einari fløktari línu; so sigur hann: Eg dugi ikki at finna út av hesi fløktjuni.

Drongurin kundi sagt: Eg dugi ikki at greiða hesa fløktjuna.

Í einum blaði stóð: Nógv ung finna ongantíð út av at tilpassa seg í lívinum.

Man tað ikki vera so, at nógv ung duga ikki at laga seg eftir viðurskiftunum.

Drongurin skundaði sær at finna út av, hvat ið hekk í trænum.

Drongurin skundaði sær at fáa greiði á, hvat hekk í trænum.

Tá høvdu teir ikki funnið út av, hvussu ið filmir skuldu verða gjørdir.

Tá vistu teir ikki, hvussu ið teir skuldu gera filmir.

Vit kunnu siga um okkurt, ið tørfert er at fáast við:

Eg fái ikki greiði á tí.

Eg fái skil á tí.

Sv.T.



Vælkomið
litla barn

23. februar fingur Alvalda og Jógván Eliassen, Klaksvík, ein son.

23. februar fingur Margretha og Ludvik Petersen, Tórshavn, eina dóttur.

25. februar fingur Signhild og Rasmus, Miðvágur, eina dóttur.

25. februar fingur Eyðdis Eidesgaard og Baldvin Baldvinsson, Tórshavn, eina dóttur.

25. februar fingur Hanna og Andreas Hvannastein, Kaldbak, ein son.

13. februar fingur Marianna Hansen, Kollafjørður, og Petur G. Gullaksen, Hattarvík, eina dóttur.

21. februar fingur Sólfríð Danielsen og Andrias Hammer, Tórshavn, eina dóttur.

25. februar fingur Joan og Grækari, Leynar, ein son.